

484 1 85
ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ
Тернопільської області

Жинза 785
записи родившихся еврей

с. Билозирка

1879 - 1922 н.

№ 730-761

№ 567 арх

ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ 3
Тернопільської області

484 1 85

Часть I. О родившихся

חלק ראשון מן נולדים

№.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяць рожденья и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, именна отца и матери.	Кто родился и како ему или ей дано имя.	מספר		מי היה רבֿהגהות ורמזין	חודש, ויום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד ביום אלול נימול לבית	איה נולד דרך משל בעיר ויילנא	שם האב, והאם של הולד, ומה מעשהו דימי יעקב בן שמעון ב"ן, סוחר או חייט, פרים בה צביון קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	Женска.	Мужска.	Христианскій.	Еврейскій.				נשים	זכרים					
2	Женска.	Духовн.	4	21	Владимир	Мужска	Иванъ Бергманъ	1	1	1	1	1	1	1
			11	28			Иванъ Бергманъ	1	1	1	1	1	1	
1	Женска.	Духовн.	13	1	Владимир	Мужска	Иванъ Бергманъ	2	2	2	2	2	2	2
			20	8			Иванъ Бергманъ	2	2	2	2	2	2	
3	Женска.	Духовн.	16	4	Владимир	Мужска	Иванъ Бергманъ	3	3	3	3	3	3	3
			23	11			Иванъ Бергманъ	3	3	3	3	3	3	
4	Женска.	Духовн.	19	7	Владимир	Мужска	Иванъ Бергманъ	4	4	4	4	4	4	4
			26	14			Иванъ Бергманъ	4	4	4	4	4	4	

Часть I. О родившихся

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, именна отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
1		28	11	Маллѣ Цинкофана	Менделъ Менделъ Менделъ Менделъ	Давидъ Давидъ Давидъ Давидъ
2		30	18	Маллѣ Цинкофана	Менделъ Менделъ Менделъ Менделъ	Давидъ Давидъ Давидъ Давидъ

1879 года февраля 1-го дня в Маллѣ Цинкофанѣ родился мальчикъ Менделъ Менделовичъ Менделъ Менделовичъ. Отецъ Менделъ Менделовичъ Менделъ Менделовичъ, мать Менделъ Менделовичъ Менделъ Менделовичъ. Имя дано Менделъ Менделовичъ Менделъ Менделовичъ.

Менделъ Менделовичъ Менделъ Менделовичъ
Менделъ Менделовичъ Менделъ Менделовичъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה רב המצוין	חדש, ויום הולדת, ויום רמילה, ודרך משל נולד ב"א אלו נישול לבית		איה נולד דרך משל בעיר וילנא	שם דאב, ותאם של הולד, ומה מעשהו דמ יעקב בן שמעון ב"ץ, מורד או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ודרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין יונים	למנין יהודים			
1		28	11	מאלל צינקופאן	מנדל מנדל מנדל מנדל	דאָויד דאָויד דאָויד דאָויד
2		30	18	מאלל צינקופאן	מנדל מנדל מנדל מנדל	דאָויד דאָויד דאָויד דאָויד

1879 יאר פֿעברואַר 1-טן טאָג אין מאלל צינקופאן איז געבוירן אַ מאַדלען מנדל מנדל'ס טאכטער מנדל מנדל'ס טאכטער. פאטער מנדל מנדל'ס טאכטער מנדל מנדל'ס טאכטער, מאַמע מנדל מנדל'ס טאכטער מנדל מנדל'ס טאכטער. נאָמען געבן מנדל מנדל'ס טאכטער מנדל מנדל'ס טאכטער.

מנדל מנדל'ס טאכטער מנדל מנדל'ס טאכטער
מנדל מנדל'ס טאכטער מנדל מנדל'ס טאכטער

Часть I. О родившихся

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, именна отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
		Христіанскій.	Еврейскій.			
3	Мужск.	10.	27.	Самарскій уездъ	Израиль Самойловичъ Израиль-Соломоновичъ Абрахамъ Израиль	Давидъ
5	Мужск.	13.	2.	Самарскій уездъ	Израиль Самойловичъ Израиль-Соломоновичъ Израиль	Израиль
6	Мужск.	20.	9.	Самарскій уездъ	Израиль Самойловичъ Израиль-Соломоновичъ Израиль	Израиль

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה רשום הרשום והמוציא	יודים, יום הולדת, יום המילה, החד משל נולד בו אלו נולד לבית		איה נולד דרך משל בעיר וילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו דים יעקב בן שמעון ב"ר, סודר או חייט, פרום בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד ובר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנוח ימים	למנוח יודים			
3	מנוח	10	27	סמארטא	ישראל סמואל	דאָויד
5	מנוח	13	2	סמארטא	ישראל סמואל	ישראל
6	מנוח	20	9	סמארטא	ישראל סמואל	ישראל

Часть I. О родившихся

חלק ראשון מן נולדים

№	Женска. Муиска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденья и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, именна отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.	מספר	מי היה רשודל השרדע רמטצין	יום חודש, ויום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד ביום אלול נימול לבית	איה נולד דרך משל בעיר ויילא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשתו דים יעקב בן שמעון ב"ן, סוחר או חייט, מרים בת צבי קאב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
			Христианскій.	Еврейскій.										למנן יונים	למנן יודים
1	Женска	Талкина	3	20	Том-гис	Симона	25	20	יום חודש, ויום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד ביום אלול נימול לבית	איה נולד דרך משל בעיר ויילא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשתו דים יעקב בן שמעון ב"ן, סוחר או חייט, מרים בת צבי קאב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה	
2	Женска	Талкина	11	24	Том-гис	Симона	26	29	יום חודש, ויום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד ביום אלול נימול לבית	איה נולד דרך משל בעיר ויילא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשתו דים יעקב בן שמעון ב"ן, סוחר או חייט, מרים בת צבי קאב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה	
3	Женска	Талкина	13	1	Том-гис	Симона	27	1	יום חודש, ויום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד ביום אלול נימול לבית	איה נולד דרך משל בעיר ויילא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשתו דים יעקב בן שמעון ב"ן, סוחר או חייט, מרים בת צבי קאב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה	
4	Женска	Талкина	19	7	Том-гис	Симона	28	7	יום חודש, ויום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד ביום אלול נימול לבית	איה נולד דרך משל בעיר ויילא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשתו דים יעקב בן שמעון ב"ן, סוחר או חייט, מרים בת צבי קאב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה	
5	Женска	Талкина	21	14	Том-гис	Симона	29	14	יום חודש, ויום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד ביום אלול נימול לבית	איה נולד דרך משל בעיר ויילא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשתו דים יעקב בן שמעון ב"ן, סוחר או חייט, מרים בת צבי קאב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה	

Часть I. О родившихся

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, именна отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
		Христіанскій.	Еврейскій.			

1879 годъ. Обрѣзанъ 12го числа Мессинадима
 савица. Число обрѣзанія мессинадима
 12го числа в мѣсяцъ мессинадима
 Мессинадима 12го числа мессинадима
 мессинадима 12го числа мессинадима
 мессинадима 12го числа мессинадима
 мессинадима 12го числа мессинадима
 мессинадима 12го числа мессинадима
 мессинадима 12го числа мессинадима
 мессинадима 12го числа мессинадима
 мессинадима 12го числа мессинадима
 мессинадима 12го числа мессинадима
 мессинадима 12го числа мессинадима

Мессинадима 12го числа мессинадима

Мессинадима 12го числа мессинадима
 Мессинадима 12го числа мессинадима

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המולד המדיני	חודש, ויום הולדת, ויום המילה, הדרך משל נולד כ"א אלו נמשל לבית		איה נולד הדרך משל בעיר וילנא	שם האב, והאם של הולד, ומה מעשהו דים יעקב בן שמעון כ"ץ, מוחד איהוים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין יונים	למנין יודים			

1879 יאר. אברמא 12טן חנוכה
 אברמא 12טן חנוכה
 אברמא 12טן חנוכה
 אברמא 12טן חנוכה
 אברמא 12טן חנוכה
 אברמא 12טן חנוכה
 אברמא 12טן חנוכה
 אברמא 12טן חנוכה
 אברמא 12טן חנוכה
 אברמא 12טן חנוכה
 אברמא 12טן חנוכה
 אברמא 12טן חנוכה
 אברמא 12טן חנוכה

אברמא 12טן חנוכה

אברמא 12טן חנוכה

אברמא

Часть I. О родившихся

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, именина отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
	Мужска.	Женска.	Христіанскій.	Еврейскій.			
12	Мужска	Женска	2	26	С. П.	Состояніе отца, именина отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
18	Мужска	Женска	18	8	С. П.	Состояніе отца, именина отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
21	Мужска	Женска	21	11	С. П.	Состояніе отца, именина отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
13	Мужска	Женска	19	9	С. П.	Состояніе отца, именина отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя

חלק ראשון בן נולדים

מספר	מי היה רב	חודש, יום הולדת, ויום רמלה, דרך משל נולד ב"א אלול נימול לבית		איה נולד דרך משל בעיה ויולנא	שם האב, והאם של הולד, ומה מעשרו דים יעקב בן יסמעל ב"ן, סוחד או ח"ש, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין ימים	למנין ימים			
12	ה' ת"ת	19	26	ה' ת"ת	שם האב, והאם של הולד, ומה מעשרו דים יעקב בן יסמעל ב"ן, סוחד או ח"ש, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
18	ה' ת"ת	18	8	ה' ת"ת	שם האב, והאם של הולד, ומה מעשרו דים יעקב בן יסמעל ב"ן, סוחד או ח"ש, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
21	ה' ת"ת	21	11	ה' ת"ת	שם האב, והאם של הולד, ומה מעשרו דים יעקב בן יסמעל ב"ן, סוחד או ח"ש, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
13	ה' ת"ת	19	9	ה' ת"ת	שם האב, והאם של הולד, ומה מעשרו דים יעקב בן יסמעל ב"ן, סוחד או ח"ש, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

Часть I. О родившихся

№	Бго совершаль обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденья и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, именна отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
8		2	23	С. Петербургъ	Семейство Семейство Семейство Семейство Семейство	Семейство
9		15	6	С. Петербургъ	Семейство Семейство Семейство Семейство Семейство	Семейство
10		23	14	С. Петербургъ	Семейство Семейство Семейство Семейство Семейство	Семейство

חלק ראשון מן הנולדים

מספר	מי היום	המחלה המפורע	חודש, ויום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול נמול לכה"ה		אזהרות דרך משל בעיר ויילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו דים יעקב בן שמעון ב"ן, סודר אודותו, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זמר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
			למנין יונים	למנין יהודים			
8			2	23	С. Петербургъ	Семейство	
9			15	6	С. Петербургъ	Семейство	
10			23	14	С. Петербургъ	Семейство	

Handwritten notes in Russian at the bottom of the left page, including names and dates.

Handwritten notes in Hebrew at the bottom of the right page, including names and dates.

Часть I. О родившихся

הלק ראשון מן גורים

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, именна отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя
		Христіанскій.	Еврейскій.			
1	Пашинъ	3	24	Мо...	Мейеръ	Мейеръ
2	Пашинъ	11	2	Мо...	Мейеръ	Мейеръ
3	Пашинъ	9	1	Мо...	Мейеръ	Мейеръ
4	Пашинъ	10	2	Мо...	Мейеръ	Мейеръ
5	Пашинъ	13	5	Мо...	Мейеръ	Мейеръ

מספר	מי היה המורה הפרוע והמוציא	חודש, ויום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד ביום אלול נימול לכה		איה נולד דרך משל בעיר ויילנא	שם האב, והאם של הולד, ומה מעשהו דים יעקב בן שמעון בן, סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין יונים	למנין יורדים			
1	פאשין	3	24	מו...	מיייר	מיייר
2	פאשין	11	2	מו...	מיייר	מיייר
3	פאשין	9	1	מו...	מיייר	מיייר
4	פאשין	10	2	מו...	מיייר	מיייר
5	פאשין	13	5	מו...	מיייר	מיייר

Часть I. О родившихся

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, именна отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя
		Христіанскій.	Еврейскій.			

11		24	16	Вильна	Миньманъ мать Меннъ денъ	Давидъ
----	--	----	----	--------	--------------------------------	--------

12		29	21	Вильна	Миньманъ мать Меннъ денъ	Давидъ
----	--	----	----	--------	--------------------------------	--------

Въ 1879 году въ мѣсяцъ Августъ 24 числа родился въ Вильнѣ мальчикъ отъ Миньмана и Менны денъ. Имя ему Давидъ.

Въ 1879 году въ мѣсяцъ Августъ 29 числа родился въ Вильнѣ мальчикъ отъ Миньмана и Менны денъ. Имя ему Давидъ.

הלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה והמוציא	היום, ויום הולדת, ויום המילה, היום ששל נולד ב'א אלול נמשל לב'ח		איתגלה היום בשל בעיר וילנא	שם האב, והאם של הולד, ומה מעשתו דים יעקב בן שמעון ב'ין, סוחר או ח'ים, מ'ים בת צ'בי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ה'ך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין יונים	למנין יודים			

11		24	16	Вильна	Миньманъ мать Меннъ денъ	Давидъ
----	--	----	----	--------	--------------------------------	--------

12		29	21	Вильна	Миньманъ мать Меннъ денъ	Давидъ
----	--	----	----	--------	--------------------------------	--------

Въ 1879 году въ мѣсяцъ Августъ 24 числа родился въ Вильнѣ мальчикъ отъ Миньмана и Менны денъ. Имя ему Давидъ.

Въ 1879 году въ мѣсяцъ Августъ 29 числа родился въ Вильнѣ мальчикъ отъ Миньмана и Менны денъ. Имя ему Давидъ.

Часть I. О родившихся

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, именна отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
13		1	24	Въ мѣстѣ Шанд-Девъ	Состояніе отца, именна отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
14		9	2	Въ мѣстѣ Шанд-Девъ	Состояніе отца, именна отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
15		12	5	Въ мѣстѣ Шанд-Девъ	Состояніе отца, именна отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
16		15	8	Въ мѣстѣ Шанд-Девъ	Состояніе отца, именна отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.

חלק ראשון מן הנולדים

מספר	מי היה המוהל הפרט והמוצא	הודש, ויום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד ביום אלו לנימול לכה		איה נולד דרך משל בעיר וילנא	שם ראב, והאם של הולד, ומה מעשהו דים יעקב בן שמעון כהן, סודר או הייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זמר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנון יונים	למנון יהודים			
13		1	24	במקום שחנדה	שם ראב, והאם של הולד, ומה מעשהו דים יעקב בן שמעון כהן, סודר או הייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זמר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
14		9	2	במקום שחנדה	שם ראב, והאם של הולד, ומה מעשהו דים יעקב בן שמעון כהן, סודר או הייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זמר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
15		12	5	במקום שחנדה	שם ראב, והאם של הולד, ומה מעשהו דים יעקב בן שמעון כהן, סודר או הייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זמר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
16		15	8	במקום שחנדה	שם ראב, והאם של הולד, ומה מעשהו דים יעקב בן שמעון כהן, סודר או הייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זמר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

Часть I. О родившихся

חלק ראשון מן נולדים

№	Его совер- шалъ обр- ядъ обрѣ- занія.	Число и мѣсяць рож- денія и обрѣзанія.		Гдѣ ро- дился.	Состояніе отца, именна отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя	מתי יום	מי היה המולד הפרוע ורמוצי	חודש, יום הולדת, ויום המילה, הדרך משל נולד כ"א אלול נימול לכה		איוולד דרך משל בעיר ווילנא	שם האב, והאם של הולד, ומה מעשהו ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ, סודר או חייש, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, הדרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		Христиан- ский.	Еврейский.						למנין יונים	למנין יהודים			
17		20	13	Вильна	Состояние отца, именна отца и матери.	Давид			20	13	Вильна	שם האב, והאם של הולד, ומה מעשהו ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ, סודר או חייש, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, הדרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
18		23	16	Вильна	Состояние отца, именна отца и матери.	Израиль			23	16	Вильна	שם האב, והאם של הולד, ומה מעשהו ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ, סודר או חייש, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, הדרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
<p>19</p> <p>20</p> <p>21</p> <p>22</p> <p>23</p> <p>24</p> <p>25</p> <p>26</p> <p>27</p> <p>28</p> <p>29</p> <p>30</p> <p>31</p> <p>32</p> <p>33</p> <p>34</p> <p>35</p> <p>36</p> <p>37</p> <p>38</p> <p>39</p> <p>40</p> <p>41</p> <p>42</p> <p>43</p> <p>44</p> <p>45</p> <p>46</p> <p>47</p> <p>48</p> <p>49</p> <p>50</p> <p>51</p> <p>52</p> <p>53</p> <p>54</p> <p>55</p> <p>56</p> <p>57</p> <p>58</p> <p>59</p> <p>60</p> <p>61</p> <p>62</p> <p>63</p> <p>64</p> <p>65</p> <p>66</p> <p>67</p> <p>68</p> <p>69</p> <p>70</p> <p>71</p> <p>72</p> <p>73</p> <p>74</p> <p>75</p> <p>76</p> <p>77</p> <p>78</p> <p>79</p> <p>80</p> <p>81</p> <p>82</p> <p>83</p> <p>84</p> <p>85</p> <p>86</p> <p>87</p> <p>88</p> <p>89</p> <p>90</p> <p>91</p> <p>92</p> <p>93</p> <p>94</p> <p>95</p> <p>96</p> <p>97</p> <p>98</p> <p>99</p> <p>100</p>													

Часть I. О родившихся

חלק ראשון מן נולדים

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, именна отца и матери.	Кто родился и какому или ей дано имя	מספר נקבות	מי היתה המורה הפורע והמוצץ	חודש, ויום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול נישול לב"ה		איה נולד דרך משל בעיר ויילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו דים יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		Христианскій.	Еврейскій.						למנין יונים	למנין יהודים			
19		9	4	...	...	...	19		9	4	...	...
20		12	7	...	...	...	20		12	7	...	...
18		18	13	...	...	...	18		18	13	...	...
		25	20	...	...	...			25	20	...	...

Handwritten notes in Russian at the bottom of the left page, including names and dates.

Handwritten notes in Hebrew at the bottom of the right page, including names and dates.

Часть I. О родившихся

חלק ראשון מן נולדים

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, именна отца и матери.	Кто родился и ему или ей дано
		Христіанскій.	Еврейскій.			
	Рубинъ	3	28	Тернополь	Тернополь	Симонъ
19	Израиль	10	5	Тернополь	Тернополь	Израиль
	Рубинъ	15	10	Тернополь	Тернополь	Симонъ
20	Израиль	22	17	Тернополь	Тернополь	Израиль
21	Израиль	26	21	Тернополь	Тернополь	Израиль

מספר	מי היה המורה הפורע והמוציא	חודש, ויום הולדת, ויום המילה, הדרך משל נולד ב"א אלול נימול לבית		איה נולד הדרך משל בעיר ויילא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו דימ יעקב בן שמעון ב"ן, סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, הדרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין יונים	למנין יהודים			
	רובין	3	28	תרנ"ו	רובין, רחל	שמעון
19	ישראל	10	5	תרנ"ו	ישראל, רחל	ישראל
	רובין	15	10	תרנ"ו	רובין, רחל	שמעון
20	ישראל	22	17	תרנ"ו	ישראל, רחל	ישראל
21	ישראל	26	21	תרנ"ו	ישראל, רחל	ישראל

Handwritten notes and signatures in Hebrew and Russian script at the bottom of the pages, including names like "Израиль" and "Симонъ".

